

der Reiche „Brassert“ in Marl wurden zwei Kommunisten festgenommen, weil sie zum Streik aufforderten und den Betriebsführer bedrohten. In Düsseldorf wurden arbeitswillige Bergleute mehrfach bestohlen. Die Polizei stürzte unter Anwendung des Gummiknüppels die Straßen.

Die Streiklage

Dortmund, 8. Jan. Während am Sonnabend auf allen Schachtanlagen in Groß-Dortmund die Frühschicht eingefahren ist und keinerlei Siedlungsvorläufe zu verzeichnen waren, kam es am Sonntagvormittag vor dem Eingang des Eisenwerkes Dortmund Union zu kleinen Zwischenfällen. Hier hatten sich etwa 40 Kommunisten eingefunden, die die vom Eisenwerk kommenden Arbeiter belästigten und beschimpften. Einschreitende Polizeibeamte wurden ebenfalls von der Menge beschimpft und bedroht. Als die Beamten mit dem Gummiknüppel vorgingen, stob die Menge auseinander. Weitere Siedlungsvorläufe sind im Dortmunder Bezirk am Sonntag nicht zu verzeichnen gewesen. — Am Sonnabend wurden vier Flugblattverteiler von der Polizei gestellt, von denen einer eine Pistole mit sechs scharfen Patronen bei sich trug. Zwei Arbeiter wurden festgenommen, gegen die beiden anderen ist Strafanzeige erstattet.

Edlinghausen, 8. Jan. Den Sonntag benutzten die Kommunisten in verstümptem Maße, um zum Streik aufzufordern. Dabei wurde die Taktik verfolgt, geschlossene Belegschaftsversammlungen bei der Polizei anzumelden, in Wirklichkeit öffentliche Versammlungen waren, an denen Nichtbergeleute teilnahmen. Eine solche Versammlung fand in Gelsenkirchen im Lokal Mehring statt. Die Versammlung wurde polizeilich aufgelöst. Vier leitende Teilnehmer, darunter der kommunistische Reichstagsabgeordnete Walter Frank aus Berlin, wurden festgenommen. — In Marl wurden in der Sonntagnacht in der Brassert-Polokone von kommunistischen Elementen die Lichtleitungen zerstört, so daß dieser Ortsteil einige Zeit im Dunkeln lag. Auch wurden mehrere Straßenlaternen zerstört. Zu gleicher Zeit bewegten sich in den Straßen kommunistische Sprechchöre, die zum Streik aufforderten. Die Polizei war rasch zur Stelle und konnte die Menge zerstreuen.

10 Personen festgenommen

Mülheim (Ruhr), 2. Januar. Der Streikparole für das Ruhrgebiet waren heute morgen auch hier zahlreiche Anhänger der linkskommunistischen Richtung gefolgt, die versuchten, teilweise unter Anwendung von Gewalt, die Arbeitswilligen am Betreten der Arbeitsstätte zu verhindern. Die Polizei nahm etwa hundert Personen fest. Bei einigen der Festgenommenen wurden Flugblätter aufklärerischen Inhalts, Hiebwaffen und Pfeffer vorgefunden.

Schüsse auf Straßenbahnwagen

Essen, 4. Januar. Wie der Bergbausiche Verband mitteilte, sind in der heutigen Frühschicht auf drei Bechen Teile der Belegschaft infolge der kommunistischen Streikhebe nicht zur Einfahrt erschienen. Auf der Beche Westerholz blieben von 1008 Mann 516 fern. Auf mehreren Schachtanlagen erfolgten fristlose Entlassungen der Streikenden.

In der letzten Nacht und heute früh wurde eine Reihe von Terrorakten verübt. Im Stadtteil Essen-Borbeck wurde das Straßenpflaster aufgerissen und der Straßenbahnbetrieb durch Beschädigung der Weichen gestört. Auf einen Straßenbahngürtel sind Schüsse abgegeben worden. Personen wurden dabei nicht verletzt. Die Polizei hat in Essen etwa 80 Personen verhaftet.

3500 Hafenarbeiter streiken vom 4. Januar ab

London, 2. Jan. 3500 Mitglieder einer Hafenarbeitergewerkschaft haben wegen Kürzung ihres Tagelohnes 10 Pence beschlossen, am Montag in den Streik zu treten. Dadurch würde das Laden der Frachtschiffe und der großen Frachtschiffe unmöglich gemacht werden.

15prozentige Lohnsenkung in der badischen Textilindustrie
Lörrach, 3. Jan. Der Verband süddeutscher Textilarbeitgeber, Landesgruppe Baden, beschloß, vom 18. Januar ab die Lohnsätze des am 1. November 1931 abgelaufenen Tarifes für die badische Textilindustrie um 15 Prozent zu senken. In der Begründung heißt es, daß die Betriebe wieder arbeitsfähig gemacht werden müßten, um weitere Entlassungen zu vermeiden, die Kurzarbeit zu vermindern und um nach Möglichkeit wieder Neuinstellungen vornehmen zu können. — Von der Neuregelung werden etwa 40 000 Arbeiter und Arbeiterinnen betroffen.

Aufhebung des mitteldeutschen Braunkohlensyndikats

Berlin, 2. Jan. Der Reichswirtschaftsminister veröffentlicht im heutigen Reichsanzeiger auf Grund der Notverordnung vom 26. Juli 1931 eine Verordnung vom 31. Dezember 1931, derzufolge der Syndikatovertrag des mitteldeutschen Braunkohlensyndikats von 1927 in der Fassung vom 1. April 1929 für richtig erklärt wird. — Die Verordnung tritt am 20. Januar 1932 in Kraft.

Die Fahndung nach den Rundfunkstörern

Berlin, 8. Januar. Die Untersuchung der Störung der Silvesteransprache des Reichspräsidenten hat bisher noch kein greifbares Ergebnis gezeitigt. Eine der beiden zur Vernehmung nach dem Polizeipräsidium gebrachten Telegraphenbauarbeiter ist wieder entlassen worden. Auch der zweite Verdächtige scheint um die fragliche Zeit nicht an dem Tatort gewesen zu sein. Jetzt hat man einen dritten Telegraphenbauarbeiter zur Vernehmung nach dem Polizeipräsidium geholt. Sein Alibi wird zurzeit noch nachgeprüft.

Berlin, 2. Januar. Die Ermittlungen der Polizei über die Störungen der Rundfunkredaktion des Reichspräsidenten werden eifrig fortgesetzt. Sie haben bereits das Ergebnis gehabt, einen

Die Besetzung von Tschinchau

Der japanisch-chinesische Konflikt

Paris, 3. Januar. Wie die Agentur Indo-pacifique aus Peking berichtet, hat sich die Regierung von Tschinchau mit dem Generalstab auf Vancouer innerhalb der Großen Mauer zurückgezogen. Japanische Marineartillerie habe die Eisenbahnzone zwischen Peking und Muksu beschossen und den Verkehr auf dieser Strecke an verschiedenen Punkten unmöglich gemacht. Wie die Agentur Nengo aus Tokio meldet, befagt ein beim Kriegsministerium eingegangenes amtliches Telegramm, daß die japanischen Truppen ihren offiziellen Einzug in die Stadt Tschinchau mit Generalleutnant Muro an der Spitze heute um 10.40 Uhr gehalten haben. Die Bevölkerung der Stadt soll nach dieser Meldung sogar den einrückenden japanischen Truppen begeisterte Kundgebungen bereitet haben.

Der japanische Vormarsch auf Tschinchau

London, 2. Jan. „Times“ meldet aus Tokio: Die Vorhut der japanischen Truppen, die gegen Tschinchau vorrückte, hat gestern nachmittag das östliche des Taling-Flusses erreicht. Die Hauptmacht bleibt in Kaupangku. Es verlautet, daß der Fluß erst überschritten werden soll, wenn die letzten chinesischen Soldaten Tschinchau verlassen haben. Flugzeuge berichten, daß der chinesische Rückzug in Richtung auf die Große Mauer seinen Fortgang nimmt.

Die Japaner in Tschinchau eingerückt

Tokio, 2. Jan. Wie verlautet, ist die Vorhut des japanischen Heeres heute früh um 6 Uhr in Tschinchau eingedrungen. Das Gros wird voraussichtlich morgen ein-

Die Besetzung von Tschinchau

Mukden, 2. Jan. Die Stadt Tschinchau ist von den chinesischen Truppen geräumt worden. Die Chinesen haben sich in westlicher Richtung zurückgezogen. Der japanische Oberkommandierende ordnete an, daß die japanische Hauptmacht morgen vormittag die Stadt besetzen soll. Die drei Eisenbahnstrecken Tschinchau-Schanhuan, Tschinchau-Kupangku, Kupangku-Muksu werden militärisch bewacht.

Große Erregung in China

Shanghai, 3. Januar. Die Besetzung Tschinchaus durch die Japaner hat in ganz China große Erregung hervorgerufen. Es wird vielfach die Meinung zum Ausdruck gebracht, daß die chinesische Regierung jetzt entscheidende Schritte gegen Japan unternehmen müsse, um die Totale Regierung zur Einhaltung des Vormarsches ihrer Truppen zu zwingen. Die chinesischen Studentenorganisationen erklären, daß sie einen Tag in der kommenden Woche als Trauertag begehen und von der Regierung die Kriegserklärung gegen Japan verlangen werden.

Aus Nanjing wird gemeldet: Der neue Außenminister Gugan hat sein Amt übernommen und sofort eine Mitteilung veröffentlicht, in der gesagt wird, trotz des Willens der Weltöffentlichkeit, hätten die japanischen Militärs in der Mandchurie eine Lage geschaffen, die sich vom Kriegszustand nicht unterscheidet. Der neuen Regierung falle die Aufgabe zu, diesen Kriegszustand zu beendigen. Bis dahin werde sie an Friedenskriegsführung festhalten, der bereits den Auftrag erhalten hat, die Stadt Tschinchau um jeden Preis zu verteidigen. (Inzwischen ist ja die Besetzung Tschinchaus von den Japanern vollzogen worden. Wahrscheinlich hat Tschanghueliang eingesehen, daß jeder Widerstand zwecklos gewesen wäre.)

„Der Krieg der Gläubiger und Schuldner“

Deutschlands wirtschaftliche Lage an der Jahreswende 1931/32

Berlin, 3. Januar. Der Halbjahresbericht der Reichs-Kredit-Gesellschaft AG, Berlin, über Deutschlands wirtschaftliche Lage schließt mit einem Ausblick, der die Ergebnisse der Beobachtung zusammenfaßt und dabei u. a. ausführt:

Unter dem außerordentlichen Druck der Panik hat die Anpassung der Warenwirtschaft an die veränderten Produktions- und Absatzverhältnisse in Deutschland und in vielen anderen Ländern schnelle Fortschritte gemacht. Produktion und Preise sind überall stark gesunken. Die Vorräte sind, da die Produktion zumeist stärker gesunken ist als der Verbrauch, zurückgegangen, wurden zugleich stärker in den Händen der Erzeugung zusammengezogen und sichergestellt. Aber die Panik, die die Anpassung im Warenverkehr beeinträchtigt hat, hat die Anpassung der Kapitalmärkte unterbrochen und eine Rückentwicklung eingeleitet. In Deutschland ist an der Jahreswende durch gesetzliche Bestimmung für die bestehende langfristige Verschuldung an das Inland eine Anpassung vorgenommen worden. Die Kosten jeder neuen Kapitalbeschaffung und der kurzfristigen Kredite liegen dagegen — wegen der Abhängigkeit von dem gegenwärtigen Verhältnis von Angebot und Nachfrage — erheblich höher als jemals seit vielen Jahren. In der Kapitalverteilung ist nicht nur die Anpassung an die veränderten Produktions- und Absatzverhältnisse unterblieben, sondern ist ein empfindlicher Rückgang eingetreten. Es fehlt auch noch die endgültige Anpassung der politischen Schuldenlasten an die veränderten Größenordnungen. Der Krieg, der im vergangenen Jahre zwischen Gläubigern und Schuldner aller Art und in allen Ländern ausgebrochen ist, macht eine Beseitigung des Warenaustausches unmöglich, die seit die Folge der Anpassung gewesen ist. Die Völker der Welt und innerhalb eines jeden Volkes die einzelnen Wirtschaftseinheiten stehen sich unätig gegenüber, lieber bereit, auf einen leidenschaftlichen Teil ihres Wohlstandes zu verzichten, als sich

die Hände zu reichen und die Produkte, die sie ohne Mühe mit Hilfe der vorhandenen Einrichtungen erzeugen können, miteinander auszutauschen. Es war das weitgeschichtliche Verdienst der Präsidenten der Vereinigten Staaten, der Panik die Politik der Zusammenarbeit entgegenzustellen. Sein Vorschlag war nicht nur geeignet — zunächst für ein Jahr — eine materielle Entlastung der am meisten bedrängten Schuldner herbeizuführen, er hätte den Ausgangspunkt einer neuen Politik weltwirtschaftlicher Zusammenarbeit und politischer Verjährung werden, der Welt Hoffnung zurückzugeben könnten, daß die Logik der wirtschaftlichen Tatsachen sich durchsetzen werde. Die Schwierigkeiten 1930, die in Anganglegung bereitet wurden, liegen die Hoffnungen auf die Zusammenarbeit in fast allen Ländern schwanden. Der Krieg der Gläubiger und Schuldner erschwert erst recht die Verfügung über ausgeliehenes Kapital, weil er es unmöglich macht, Kapital fruchtbar zu machen. Da die Wirtschaft eines jeden Landes und der Wohlstand der Welt auf Arbeitsteilung und Entwicklung aufgebaut ist, gibt es nur eine Möglichkeit, Gläubiger wie Schuldner zu ihrem Rechte zu verhelfen — die mutige Abkehr von der Politik des „Nette sich, wer kann“, die Rückkehr zu Zusammenarbeit. Nur wenn neue Werte geschaffen werden, können sie übertragen werden.

Entschiessene Konkordierung der Schulden unter Bedingungen, die ihre Abtragung ermöglichen, bringt die Gläubiger auf dem Wege der Ablösung früher und sicherer in den Besitz ihrer Kapitals als irgendwelche Pläne und Repressalien. Entschlossene Aufgabe der Reparationen, die zum Signal einer neuen Periode der Zusammenarbeit wird, bringt den Völkern einen größeren Gewinn, als sie durch Festhalten an vermeintlichen, aber nicht mehr erfüllbaren Ansprüchen je erzielen können.

nichts zu tun.

Die eingehenden Untersuchungen haben ergeben, daß alle Maßnahmen, die für die Übertragungen erforderlich gewesen sind, seitens der Rundfunk-Organisation sowohl als auch von Seiten der D.R.P. im vollen Umfang getroffen worden waren. Die Störung der Rede konnte sonach nur durch den Eingriff in den Leitungsweg auf offener Strecke erfolgen. Gegen solche Eingriffe kann man sich technisch leider nicht schützen, denn es ist nicht möglich, den viele Kilometer langen Leitungsweg auch noch in Freien unter wirksame Bewachung zu stellen.

Die Reichsbahn im November

Berlin, 2. Januar. Der Güterverkehr der Reichsbahn ging im November weiter zurück. Neben saisonmäßigen Einflüssen bewirkt die allgemeine Wirtschaftsdepression sowie Währungs- und zollpolitische Maßnahmen anderer Länder diese Abschwächung, die gegenüber November 1930 11.74 Prozent betrug. Obwohl am 1. November 1931 die gesetzliche Regelung des Wettbewerbs zwischen Kraftwagen- und Eisenbahn in Kraft trat, wurde eine weitere Verkehrsabschwächung auf den Lastkraftwagen beobachtet. Auch der Rückgang des Personenzugverkehrs hielt an. Die Zugkilometer betrugen 50,85 Millionen gegen 58,98 Millionen im Oktober, die Wagenkilometer 1864 gegen 2077 Millionen im November.

Die Betriebseinnahmen beliefen sich auf 290,0 Millionen RM (im November 1930 335,76 Millionen RM) während die Gesamtausgaben 384,55 (407,21) Millionen RM erreichten, was einen Fehlbetrag von 94,5 Millionen RM ergibt. Die Einnahmen zeigen einen Tieftstand wie er seit Jahren nicht festgestellt worden ist. Der Einnahmerückgang beträgt im Personen- und Gepäckverkehr gegenüber November 1930 19,7 und gegenüber November 1929 25,4 Prozent. Beim Güterverkehr sank das Einnahmergebnis gegenüber 1930 um 17, und gegenüber 1929 um 38,7 Prozent. Der Personalstand hat sich von 675 681 Köpfen im Oktober auf 663 463 Köpfe im November vermindert.

Eine Erklärung der Reichsrundfunkgesellschaft

Berlin, 2. Januar. Zu der Störung der Rede des Reichspräsidenten am Silvesterabend gibt die Pressestelle der Reichsrundfunkgesellschaft eine Erklärung, in der es heißt: Die Störung traf nur den Deutschland-Sender. Am Kontrollempfänger im Hause des Rundfunks wurde leichtverständlich sofort die Störung der Sendung über den Deutschland-Sender bei ihrem Beginn beobachtet, jedoch konnte im Augenblick, als man die Störung hörte, nicht sofort erkannt werden, ob sie nur auf den Deutschland-Sender oder etwa auch auf die übrigen Sender sich auswirkte und ob die Störung örtlich auf dem Wege vor oder nach dem Hause des Rundfunks erfolgte. Ein Versuch, bei dem sämtlichen Außenständern einen Augenblick geschwächtigt wurden, zeigte, daß nur die Sendung des Deutschland-Senders geschwächtigt war und somit die Störungsschäfte auf dem Wege nach Königs Wusterhausen liegen mußten. Die Schwächung aller Sender hat nicht mehr als 5 Sekunden gedauert und hat mit dem unbedeutenden Eingriff

Mächtige Mehrheit für Abschaffung der Prohibition in Finnland

Helsingfors, 8. Januar. Die Volksabstimmung über die Abschaffung der Prohibition in Finnland hat eine riesige Mehrheit hierfür erbracht. Für vollständige Aufhebung der Prohibition wurden 520 800 für Aufhebung leichter Weine 10.800 und für Betriebsaufhaltung 206 800 Stimmen abgegeben. Es fehlen nur noch einige tausend Stimmen, die das Gesamtergebnis nicht mehr beeinflussen.

Das Arbeitsprogramm des Völkerbundes im Januar

Genf, 2. Januar. Die Tätigkeit des Völkerbundes wird im Monat Januar wieder auf allen Gebieten voll ausgehen. Neben dem Völkerbundsrat, der am 25. Januar zu seiner 68. Tagung zusammenentreten wird, werden im Laufe des Monats und bis zum Beginn der Übereinstimmungskonferenz verschiedene Kommissionen und Ausschüsse Sitzungen abhalten. Am 8. Januar wird die Gold-Delegation, am 11. der Sachverständigenausschuss für das Wechselrecht und das Finanzkomitee des Völkerbundes sowie der Wirtschaftsausschuss zusammenentreten. Am 18. Januar folgt dann eine Tagung des zentralen Optum-Ausschusses, am 19. tritt der Sachverständigenausschuss für die Vereinheitlichung der Böllnomenslatur und am 20. der Sonderausschuss zur Prüfung des von der Sowjetregierung vorgelegten Entwurfs zu einem wirtschaftlichen Nichtangriffspakt und der Kontrollausschuss des Völkerbundes zusammen. Der europäische Studienausschuss, dessen Tagung ursprünglich auf den 22. anberaumt war, wird erst einige Tage später zusammenentreten. Auf der Tagesordnung des Völkerbundsrates stehen neben der mandschurischen Frage noch einige laufende Angelegenheiten.

Überfall auf Nationalsozialisten

Böhme (Bezirk Oschersleben), 2. Januar. Vier Nationalsozialisten, die sich mit ihren Damen am Neujahrsmorgen gegen 5 Uhr auf dem Heimweg von einer Silvesterfeier befanden, wurden unterwegs aus einem Gebäude beschossen. Der Nationalsozialist Ditsfeld aus Barneberg brach sofort tot zusammen. In einem Handgemenge zwischen den Angreifern und den Tätern, vermutlich Kommunisten, erhielten zwei weitere Nationalsozialisten und ein junges Mädchen Schußverletzungen. Auch ein Kommunist wurde verletzt. Beide Täter sind festgenommen worden.

Kommunistisches Waffenlager entdeckt

Torgau, 2. Januar. Das große kommunistische Waffenlager, nach dem die Ortspolizei seit langem suchte, ist nunmehr auf einer Wiese nahe der Stadtgrenze aufgefunden worden. Ein Maschinengewehr, mehrere Gewehre und Karabiner sowie größere Munitionsmengen wurden ausgegraben. Ein Kommunist wurde festgenommen.

Aufstand in Argentinien

Buenos Aires, 8. Januar. In der Provinz Entre Ríos im Nordosten Argentiniens ist ein Aufstand ausgebrochen. Die Auführer haben La Paz und andere Orte der Provinz eingenommen und die Verbindungen unterbrochen. In Regierungskreisen schlägt man die Revolte Anhängern Trigohens zu.

Erfolg des Wiener Bohème-Verlags durch die Ufa

Berlin, 2. Jan. Die Ufa hat den Wiener Bohème-Verlag erworben, den größten und erfolgreichsten, der noch in einer Hand befindlichen deutschen Schlagerverlage. Der bisherige Inhaber des Verlages, Otto Hein, tritt in die Dienste der Ufa.

Gefangnis des ehemaligen deutschen Kaisers

Dordogne, 3. Jan. Der ehemalige deutsche Kaiser hat sich eine schwere Erfüllung zugezogen und mußte daher heute das Bett hüten.

Elli Weinhorst am Silvesterabend in Kalkutta gelandet

Kalkutta, 2. Jan. Elli Weinhorst, die am 24. Dezember im Dehli (Indien) eingetroffen war und im Kreise der dort weilenden Deutschen das Weihnachtsfest begangen hatte, flog nach den Feiertagen nach Agra und Allahabad am Ganges. In den Morgenstunden des 31. Dezember startete sie in Allahabad, um zum Jahresende in Kalkutta, dem Ziele ihres zweiten Flugabschnitts, zu sein. Kurz vor Abbruch der Dunkelheit traf sie auf dem Flughafen von Kalkutta ein, wo sich viele Deutsche zum Empfang eingefunden hatten. Die gesamte indische Flugstrecke wurde von ihr glatt und programmäßig zurückgelegt.

Die erste Hinrichtung in Italien seit 1870

Rom, 2. Jan. Bei der heute erfolgten Erschießung des Webbers Diego Mignemi in Caltanissetta (Sizilien) handelt es sich um die erste Hinrichtung im Königreich Italien seit 1870. Das erst vor wenigen Monaten in Kraft gesetzte neue Strafgesetzbuch hat für Italiens die Todesstrafe, die allerdings das vor einigen Jahren eingerichtete Sondergericht für politische Verbrechen bereits aussprechen konnte, auch für gewöhnliche Verbrechen eingeführt.

Eisrügen in Berlin

Berlin, 2. Januar. In den Morgenstunden setzte ein starker Eisregen ein, der die Straßen so verstellte, daß große Kolonnen eingefestigt werden mußten, um durch Streuen von Sand die Bürgersteige und Fahrbahnen wegzu machen. Durch die Bereitstellung der Schienen der Hoch- und Untergrundbahn in den Außenbezirk gab es erhebliche Verzögerungen.

Große Brandkatastrophe in Bad Solzig

Bad Solzig (Rhein), 4. Jan. In der Nacht zum Montag brach in einer Möbelhandlung ein Brand aus, der sich auf die Nachbarhäuser ausdehnte. Das Feuer fand in den aufgespeicherten Heu- und Futtervorräten reiche Nahrung. Gegen 3 Uhr morgens standen bereits fünf Häuser in Flammen. Es steht zu befürchten, daß der Brand noch weiter um sich greifen wird.

Gewaltiger Schneefall in Ungarn

Budapest, 2. Jan. Nach einer Mitteilung der ungarischen Staatsbahn ist der Eisenbahnverkehr wegen starker Schneefälle am Freitag teilweise eingestellt worden, und zwar hauptsächlich in den östlichen und südlichen Gebieten Ungarns. Auch das Telefon- und Telegraphen-

nach den nordafrikanischen Häfen wurde in Abhängigkeit der Witterungsverhältnisse verschoben.

Stachanat einer geschiedenen Frau

Halle. In der Hardenbergstraße galt eine geschiedene Frau ihrem früheren Mann eine schreckliche Flüssigkeit ins Gesicht. Mit schweren Verbrennungen mußte der Mann der Chirurgischen Klinik zugeführt werden.

Mord

Saarbrücken, 2. Jan. In Diesfeld (Kreis Saarlouis) wurde die 63 Jahre alte Witwe Schever in ihrem Bett liegend tot aufgefunden. Sie wies Wunden am Kopf und Würgemerkale auf. Ihr Kleiderschrank stand offen und war durchwühlt. Offenbar handelt es sich um einen Mordmord. Der Zeitpunkt der Tat konnte noch nicht festgestellt werden. Die Tote hat vermutlich vier bis fünf Tage in ihrem Zimmer gelegen.

Familientragödie

Potsdam, 2. Jan. Der Tiergroßhändler Raettig in Stahnsdorf-West schlug heute seine Ehefrau und sein dreijähriges Töchterchen mit einem Hammer nieder und beging darauf Selbstmord durch Erhängen. Die schwer verletzte Frau wurde in das Ritterberg-Krankenhaus in Potsdam gebracht. Man hofft, sie am Leben erhalten zu können. An dem Auftreffen des Kindes dagegen wird gezweifelt.

Unsere Hände im Winter

Die Haut unserer Hände ist der Winterkälte in besonderem Maße ausgesetzt und erfährt dadurch oft nicht unerhebliche Schädigungen. In der Kälte ziehen sich die Blutgefäße zunächst zusammen, und die Haut wird kalt. Nach kurzer Zeit tritt indessen eine Erweiterung der Blutgefäße ein, die Wärme erzeugt, aber die Schweißabsonderung hört auf oder ist auf ein ganz geringes Maß herabgesetzt. Im kalten Wind verdampft dieser wenige Schweiß umso schneller, und die Haut wird trocken. Sie verliert dadurch ihre Geschmeidigkeit und reißt bei Bewegungen leicht ein. Dieser Vorgang wird noch beschleunigt, wenn man mit feuchten, nicht genügend abgetrockneten Händen ins Freie geht. So entsteht das, was man „ausgesprungene Hände“ nennt. Abgesehen davon, daß sie schmerzen und schlecht aussehen, besteht die Gefahr, daß durch Verunreinigungen auch Eiterungen mit all ihren unter Umständen recht bösen Folgen entstehen.

Wie kann man sich dagegen schützen?

Wohllich wie unser Körper selbst verlangt auch die Haut eine gewisse pflegliche Behandlung und Pflege. Die Widerstandsfähigkeit der Haut wird nicht durch die übliche Verweichung erzielt. Im Winter die Hände nur in warmem Wasser zu waschen, ist falsch. Man nehme vielmehr kaltes, höchstens stuhlwarmes Wasser zum Händewaschen, aber man sorge dafür, daß die Hand ordentlich abgetrocknet wird. Dazu eignet sich am besten ein Handtuch aus grobem Stoff, aus Flanell oder ein sogenanntes Trottierhandtuch. Selbstverständlich muß das zum Abtrocknen benutzte Handtuch selbst stets trocken sein. Wenn irgend möglich, vermeide man kurz nach dem Händewaschen auf die Straße zu gehen. Gegebenenfalls betupe man die Haut nach dem Waschen mit etwas Kartoffelmehl, Puder oder dergl., das nach wenigen Minuten wieder mit trockenem Tuch abgewischt wird. Wer besonders empfindliche Hände hat, seze dem Washwasser ein bis drei Esslöffel Glyzerin zu und benutze lauwarmes Wasser. Kleines Glyzerin ist schädlich.

Sehr wichtig ist es fernerhin, daß im Freien bequeme, am besten wollene Handschuhe getragen werden. Lederhandschuhe sind im Winter weniger zu empfehlen, weil sie die Hautatmung erschweren. Wer zu enge, den Blutumlauf behindernde Handschuhe trägt, der darf sich über das Auftreten von Erfrierungen und Frostbeulen nicht wundern.

Bauernregeln für den Januar

Ist der Januar gelind, haust im Frühjahr Schnee und Wind; ist er aber trüb und nass, dann bleibt leer des Winzers Jahr.

Knarrt im Jänner Eis und Schnee, gibt's zur Ernte viel Korn und Klee; kommt der Frost im Jänner nicht, zeigt im März er sein Gesicht.

Wächst das Gras im Januar, ist's im Sommer in Gefahr.

Ein schöner Jänner, bringt ein gutes Jahr.

Die erste und beste der Regeln ist: Benütze die Zeit, well jung du bist, teil sie zu deinem Vorteil ein und las sie dir stets sofortbar sein.

Wenn der Jänner viel Regen bringt, werden die Gottesacker gedüngt.

Januarnebel bringt feuchtes Frühjahr.

Tanzen im Januar die Mücken, muß der Bauer nach dem Gutter gedenken.

Januar warm, das's Gott erbarm.

Auf trockenen kalten Januar, folgt viel Schnee im Februar.

Januar muß nur Käthe kneten, wenn die Ernte gut soll laufen.

Wenn die Blüte klein, gibt es guten Wein.

Ein Jahr, das Fleisch will kein, stellt sich schwimmend ein.

Rebel im Jänner bringt ein naßles Frühjahr.

Wenn die Rose im Januar in der Sonne liegt, so liegt sie im Februar hinterm Osen.

Wenn die Siefen schwören, gibt es bald brauf Pfauen.

Sinkende Nebel andeuten kaltes Wetter den Leuten.

Neujahrsnacht null und null, deutet auf ein gutes Jahr.

Getanzt wird für den redaktionellen Teil: O. R. Treichel,

für den Angelteil: Carl Schied. — Druck und Verlag:

Auer Druck- und Verlagsgesellschaft m. b. o. Aue

Gegen Schnüffeln hilft Forman

Für 60 Pf in Apotheken und Drogerien.

Den Teufel in Notwehr erschossen!

Von Hilfsamtsanwalt Olzogewski-Berlin.

Endlich ging durch die Presse die Nachricht, daß ein elfjähriger Försterssohn einen Dieb mit einem Gewehr erschossen hätte, der in Notwehrheit der Eltern im Forsthaus eingedrungen war, sich in einer Verummung als Teufel ausgegeben und 300 Pf verlogen hatte. Einige Tage später wurde jedoch bekannt gemacht, daß die Sache wohl nur läblich erfüllt sei, weil der Ort, in dem die grausige Geschichte geschehen sein soll, gar nicht existiere. Nun gut, mag es ein Märchen sein! Tatsächlich geschehen Dinge im Leben, die man nicht für möglich hält. Die Gerichte erleben jedenfalls allerlei. Interessant war vom strafrechtlichen Gesichtspunkt aus die angebliche Schutzhaftung des Knaben, er habe geglaubt, schließen zu dürfen, weil es ja nur der Teufel gewesen sei.

Wie wäre die Nachslage, wenn es sich um eine wahre Begebenheit gehandelt hätte? Der Junge hat doch nicht nur geschossen, weil er den Dieb für den Teufel hielt, sondern deshalb, weil dieser „Teufel“ seinen Eltern Geld stehlen wollte. Darf man in Notwehr einen Dieb tötschlagen oder überhaupt auf ihn schießen? Die Bestimmung über die Notwehr steht dem Laien nicht immer klar vor Augen. Verteidigungsfähig ist nicht nur der Dieb und Leben, sondern jedes Rechtsgut, also auch das Eigentum. Dieses war hier verletzt auf Diebstahl. Der Angriff gegen das Rechtsgut muß aber noch gegemäßigt sein, wenn zur Notwehr geschritten wird, das heißt, er muß schon begonnen haben, darf aber noch nicht beendet sein. In unserem Falle war der Angriff aber noch nicht beendet. Denn der Dieb ging die Treppe vom Obergeschoss hinunter, als der Junge an der Flinte griff. Michin war der Gewahrsam an dem Gelde des Försters noch nicht völlig gebrochen und der Dieb hatte für sich einen sichereren Gewahrsmann daran auch noch nicht gewonnen. Notwehr ist aber nur diejenige Verteidigung, die erforderlich ist, um den Angriff abzuwenden. War das Schießen oder das Schießen schlechthin in diesem Fall überhaupt erforderlich? Das kommt auf die Umstände des Falles an. Ein Erwachsener braucht natürlich nicht gleich zu schießen, um einen Dieb festzuhalten. Wenn aber die Tat in einem Walde liegt, kann dies sehr wohl gerechtfertigt sein. Jedoch genügt im allgemeinen eine Verlegung am Bein, die die Flucht verhindert. Für einen Jungen kann aber auch das Schießen die erforderliche Verteidigung dann sein, wenn der erwachsene Dieb ihm Körperlich überlegen ist und er damit rechnen muß, daß der Angeschossene noch die Kraft besitzt, ihm die Waffe zu entreißen und gegen ihn zu führen. Wollte davon, daß ein elfjähriger Junge noch nicht strafmündig ist (dies beginnt erst mit dem 14. Lebensjahr), so kann ein Jugendlicher natürlich nicht die Überlegung im gegebenen Augenblick anstellen, wohin er schießen müsse. Auch bei Erwachsenen wird dies infolge der Aufregung nicht immer der Fall sein. Fällt nun der Schuß so ungünstlich, daß er zum Tode führt, so kann dies dem in Notwehr befindlichen Jäger nicht zur Last gelegt werden. Seine Tat bleibt auch bei Überschreitung der Notwehr straflos, wenn er in Verteidigung, Furcht oder Schreck über die Grenzen der Verteidigung hinausgegangen ist.

Beachtenswerte Preissenkung!

Sparen und Einschränkung! — das ist die Lösung von heute. Dieses kann dabei auch am Haushaltungs-Budget nicht vorübergegangen werden. Jede verantwortungsbewußte Haushalt wird aber alles daran setzen, trotzdem die Ernährung des Hauses auf dem höheren Stande zu erhalten. Denn gesunde und ausreichende Kost ist heute mehr denn je erforderlich, um den Körper mit den nötigen Energien für den schwierigen Erstsemester zu versorgen. Jede Preissenkung von Lebensmitteln verhilft dem Haushalt in dem genannten Verfahren und so wird sie es freudig begrüßt... ... jetzt auch zwei für die menschliche Ernährung äußerst wichtige Speisefette, nämlich die beliebte „Sanella“-Margarine und das ebenfalls allgemein geschätzte „Palma“ im Preise gesenkt worden sind. Das hohe Pfund kostet jetzt nur noch 22 Pf. Somit ist zu hoffen, daß im Haushalt, wenigstens auf dem Gebiet des Getreidebaus, eine Einschränkung vermieden werden kann.

12%
Rabatt!

Bis 9. Januar auf alle eigenen Erzeugnisse und den guten
Gero-Kaffee

doppelte Rabattmarken!

(Zucker und fremde Markenartikel ausgeschlossen)

Gerling & Rockstroh,
Aue, Bahnhofstr. 6 Poststr. 11 LÖßNITZ, Marktstr. 66.



Führen wir unserem Körper nicht die richtige Nahrung zu. Ein süßiges Nahrungsmittel, das Süßwaren, Schadhaftigkeit und leichte Verdaulichkeit in sich vereint, ist das überlebenswichtige Kästchen Schwarzbier. Kästchen Schwarzbier wird infolge seines herben würzigen Geschmackes von Männern und Frauen gleich gern getrunken. Es ist mehr als ein wohlschmeckendes Getränk, es ist ein wertvolles Nahrungsmittel. „Kästchen Schwarzbier“ ist in den Superhandlungen und Lebensmittelgeschäften erhältlich.

Wenn Du schlafst bei Nacht
Der Sicherheits-Dienst wacht!
Fernruf 252.



Frisches

Hasenflein

empfiehlt
Paul Matthes, Fleisch-, Wurst- und Geflügelhandlung, Aue
Schneeberger Str. — Telefon 272.

Fabrikgrundstück

mit Gleisanschluß und Hallen zu kaufen eventl. zu pachten
von kapitalkräftigen Käufern

gesucht.

Ausführliche Angebote mit Beschreibung, Pacht- und Kaufbedingungen befordert unter „Grundstücksverkauf 01“ Rudolf Mosse, Leipzig.

10% Rabatt II
Möbel

gegen langfristige Zahlungsbedingungen!!
Schlafzimmer — Speisezimmer — Küchen sämtliche Einzelmöbel

Paul Katz, Aue, Bahnhofstr. 34.

Spendet für die
Allgemeine

Auer Winter-Nothilfe 1931

Gebt den Sammlern, bringt Eure Gaben in die Sammelstellen Kochschule und ins Stadthaus, alter Stadtverordneten-Sitzungssaal, Eingang Leesingstraße.
Geschäftsaal 9-12, 3-6 Uhr.

Für Geldspenden Stadtbank Aue, Konto 2740

Bis 9. Januar auf alle eigenen Erzeugnisse und den guten
Gero-Kaffee

doppelte Rabattmarken!

(Zucker und fremde Markenartikel ausgeschlossen)

Gerling & Rockstroh,
Aue, Bahnhofstr. 6 Poststr. 11 LÖßNITZ, Marktstr. 66.

An unserer Tanzstunde
können sich
noch einige Damen beteiligen.
Anmeldungen erwünscht bei Herrn
Tanzlehrer Arno Pfau, Aue
Mozartstraße 18.
Kaufmännischer Tanzkurs im D. H. V.

CARMOL hilft
und darf in keinem Bade fehlen
Rheuma, Hexenschuß,
Krebs-, Kopf- u. Zahnschmerzen
Endert schon eiszeitige Anwendung
Carmol tut wohl.
zu g. u. zu sp. zu g. u. zu

In Aue: Adler-Apotheke — Kuntzes Apotheke, am Markt.

10% Notverordnungs-Nachlaß erhalten Sie auf Olympia schreibmaschinen

EUROPA SCHREIBMASCHINEN A. G.

Leipzig 0 1
Augustusplatz 7
(Europahaus)
Tel. 90755

Vertriebsbüros:
Berlin N. 24, Friedstraße, 10-12, Breitling, Kaiser-Wilhelm-Str.
85/90, Dresden, Neustädter Markt 11, Düsseldorf, Oststr. 81, Erfurt,
Mainz-Hochstraße 19, Frankfurt/M., Friedberger, 2, Homburg, Karlsruhe,
Wiesbaden-Str. 22-24, Hannover, Am Schiffgraben 18, Köln,
Wiesbaden-Str. 78, Leipzig C 4, Augustusplatz 7, Magdeburg Otto
v. Guericke-Str. 15, Mannheim N. 7, 8, 9, München, Fürbergraben 4,
Nürnberg, Marienberg 11, Stuttgart Tübinger Str. 26, Köln,
Hohenloherstraße 46.

Vertreterbesuch unverbindlich.

**Auto lackierung
Auto polsterungen
Allwetterverdecke**

und alle Reparaturen führt preiswert aus
Karl Täubner, Schneeberg
Telefon 314.

Billige böhmische Bettfedern!

Nur reine, gutfüllende Sorten!
Ein Kilo: graue geschlissene Mk. 2,50
halbweiße Mk. 3,— weiße Mk. 4,—
bessere Mk. 5,— Mk. 6,— daunen-
weiche Mk. 7,— u. Mk. 8,— beste Sorten
Mk. 10,— u. Mk. 12,—
Versand frank. zollfrei gegen Nachnahme
Muster frei. Umtausch und Rücknahme
gestattet. Benedikt Sachsel, Lobes Nr. 281
bei Pilsen (Böh.)



Ein im Erzgebirge stehendes

Harmonium

umständelhalber sehr billig
zu verkaufen.

Näheres:

Max Horn, Eisenberg,

Thür.

Harmoniumfabrik.

Hühneraugen

Hornhaut

werden schmerlos
entfernt

im

Haarpflegehaus Schubert

Aue, Ernst-Papst-Straße 4.

Spezial-Hohl- und Feinschleiferel
samtlicher Schneidewerkzeuge



Walter Nestmann, Aue, Bahnhofstr.
gegenüber der Adler-Apotheke.

Vernickeln. Verchromen. Reparaturwerkstatt.



Sämtliche
Muskator-Erzeugnisse zu haben bei
Ernst Gruner, Aue I. Sa.
Fernruf Aue 5.



Merken Sie sich beim Einkauf:

**Gleiche Qualität bei
ermäßigten Preisen**

Rumbo-Seife

mit dem Wertbon

Es gibt nichts Reelles als eine Qualitätsseife,
denn nur diese ist sparsam und schützt Ihren
kostbaren Wäschebestand. Ein Versuch lohnt!



Rumbo
Seifenwerke

Rumbo-Seifen-Werke, Gebr. Rumberg, Freital-Dresden
Hersteller des beliebten Rumbo-Seifensatzes

Aus Stadt und Land

Aue, 4. Januar 1932

Der Reichskommissar für Sachsen

Wie schon gemeldet, hat der Reichskommissar für Preisüberwachung, Dr. Goerdeler, angekündigt, daß ein Teil der ihm zustehenden Befugnisse auf die Landeshöfe übertragen werde. Die sächsische Regierung hat infolgedessen beschlossen, einen Landespreisüberwachungskommissar einzusehen. Für diesen Posten ist, wie der Sächsische Zeitungsdienst erfuhr, Ministerialrat Dr. Schleicher vom Ministerium des Innern in Aussicht genommen. Seine Ernennung wird voraussichtlich am Montag bekanntgegeben werden.

Gekohlten wurden

In der Nacht vom 2. zum 3. Januar im Ortsteil Neudörfel aus einem verschlossenen Stall ein Paar übergrau Chinchillas. Ein junger Pfund schwer. Von dem Täter ist das Vorhangeschloß gewaltsam abgerissen worden. Weitsichtige Mitteilungen machen kann, wird gebeten, dieses bei der Kriminalpolizei zu tun.

Auszeichnung

Von der Industrie- und Handelskammer Plauen ist dem Reisenben Paul Brauner sowie dem Kraftwagenführer Franz May Martin in Aue anlässlich ihrer 25-jährigen Tätigkeit bei der Firma Ernst Müscher das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit verliehen und durch das Kammermitglied Herrn Generaldirektor Paul Gaedt namens der Kammer ausgehändigt worden.

Unter dem „Christbaum für Alle“

Da infolge ungünstiger Witterung am gestrigen Sonntag das vom Posauenchor der Bischoflichen Methodistischen angelegte Konzert unter dem „Christbaum für Alle“ ausfallen mußte, wird dies, wenn es die Witterung erlaubt, morgen Dienstag, abend 14.30 Uhr, stattfinden. Wir machen die Einwohnerschaft darauf aufmerksam und bitten um zahlreichen Besuch.

Die Gas- und Strompreissenkung in Aue

Zu unserer diese Angelegenheit betreffenden Notiz in der letzten Nummer unserer Zeitung teilt uns die Direktion des städt. Gas- und Elektrizitätswerkes mit, daß die Berechnungen über eine Senkung der Gas- und Strompreise, sofern Unterlagen vorliegen, bereits angefertigt sind. Die Durchführung dieser Arbeiten wurde jedoch verzögert, da bis heute noch keine genauen Unterlagen über die Senkung der Kohlenpreise zu erhalten waren. Sobald diese vorliegen, wird das Ergebnis der Berechnungen mit entsprechenden Senkungsvoorschlägen an die städtischen Körperschaften weitergeleitet werden.

Hauswirtschaftlicher Lehrgang

Dresden. Der Evangelische Jungmädchenbund in Sachsen, der bereits eine ganze Reihe von Erwerbslosenlehrgängen erfolgreich durchgeführt hat, eröffnet in seinem Bundesberufshaus Niederröder bei Radeburg am 12. d. J. erneut einen hauswirtschaftlichen Lehrgang für junge Mädchen, in dem theoretischer und praktischer Unterricht erteilt wird. Die Teilnehmerinnen müssen, so weit sie Unterstützungsmpfängerinnen sind, zwei Drittel der Unterstützung abliefern; im übrigen erwachsen ihnen keine Unkosten.

Kaffee Hag wieder 10% billiger!

Das große Paket RM 1.46

Das kleine Paket RM 0.73

Die reichste Frau der Welt

romantischer Roman
von Georg Westfalen

Bereit: Romaneverlag v. & S. Götter, G. m. b. H. Raftat

Werner Marschall hätte jedes Wort der Unterhaltung, die in englischer Sprache geführt worden war, gehört.

Er war tief beeindruckt von dem Ergebnis. klarer wurde jetzt alles.

Der Professor hatte seinen Gast eben hinausgeleitet und unterhielt sich unten im Garten noch mit ihm.

Da fuhr Marschall blitzschnell einen Entschluß. Er läßt sie in das Gemach des Professors.

Stand im Arbeitszimmer. Sah sich um. Wo konnte das Logbuch, wo die Tropotakten verborgen sein?

Wo?

Er zog den Schreibstift auf und schrieb.

Nichts war zu finden.

Die einzelnen Blätter, die waren überfüllt mit handschriftlichen und altherkömmlichen Dingen. Wo nur mußte es suchen?

Da fiel sein Blick an die Wand.

Ah, dort — dort hatte der Professor seinen eingeschlossenen Tresor. Dort wurden die Schätze, die Lager des Verstoßenen liegen.

Er griff nach dem Stiel. Drückte.

Das Schloß bewegte sich.

Da — erdrückte fügte er zusammen.

Zum Rahmen des Lied Band Gläser.

„Der Tod lautet in diesem Hause auf Sie.“

„Der Tod ist überall um mich! Ich suchte Klarheit in diesem Hause. Sie haben mich überrascht. Ich muß meine Studien unterbrechen.“

Er trat vor, aber sie sperrte ihm den Ausgang aus dem Zimmer.

„Geben Sie Raum, Donna Elvira“, bat er.

„Nicht — nicht so rasch, mein Freund. Ich habe Sie als Dieb hier erkannt. Ich weiß, daß es Ihnen nicht um kostbarkeiten geht, daß Sie nicht ein gemeiner Dieb sind. Aber, ich werde Sie nur schüren, wenn Sie mir schwören, daß Donna Elvira, Tochter des kommenden Präsidenten von Mexiko, Don Marschall zum Gatten erhält.“

„Donna Elvira!“ stieß Marschall erschrocken aus.

„Ich liebe Sie, Don Marschall!“ fuhr das Weib fort, und ihre Augen lebten auf in wilder, toller Beidenschaft. „Ich weiß nicht, welcher Teufel oder weicher Gott mir diese Liebe ins Herz gelegt hat, aber ich liebe Sie. sagen Sie mir ein Wort — ein Wort nur — und Sie werden frei — Sie werden —“

„Kein Wort weiter, Donna Elvira, ich kann nicht — ich kann nicht.“

Das junge Weib atmerte schwer und starrte ihn wild an.

„Don Marschall, das — das ist Ihr Ende!“

Dann stieß sie einen schrillen Schrei aus. Die Diener liefen zusammen, die Soldaten fuhren aus dem Schlafe, und wenige Minuten danach war Werner Marschall gefangen und wurde im geschlossenen Wagen gefesselt nach dem Militärgefängnis gebracht.

Tief hinunter stiegen sie mit ihm in die Kasematten, die so manchen aufgenommen, aber — kaum einen zurückgeworfen hatten.

Die Ereignisse jagten ihn.

Ganz Veratruz war in Aufregung, die Stadt war fest in den Händen der Garnison, die Kriegsflotte, die im Hafen von Veratruz lag, hatte sich auf die Seite der Rebellen gesellt.

Die Rebellen rüsteten sich zum Vormarsch auf Mexiko.

Meldungen kamen, daß die Garnisonen von verschiedenen anderen Städten gleichfalls die Initiative ergriffen hatten. Es war ernst diesmal, das halbe Mexiko stand neben das andere.

Die Aufregung in der Hauptstadt war groß.

Der Präsident Porte de Glacis und sein Kriegsminister Galles verloren die Ruhe nicht.

Mexico, die Hauptstadt, war ruhig. Die Truppen erwiesen sich als reisungsfest.

Die Maßnahmen der Regierung wurden rasch und bedacht durchgeführt.

Auch die Städte rings um die Hauptstadt hielten zu Mexiko.

Über die Gefahr bestand diesmal, daß es sehr hart kommen könnte.

Galles, der Kriegsminister, vertraute auf seine wohldisziplinierte Truppe und sagte sich, der Sieg ist die beste Parade.

Er ließ anrufen.

Des Nordens, fühlte er sich sicher, und so ging er denn über Puebla vor. Drei Artilleriegeschütze rückten an gegen Veratruz.

Die Stadt befand bereits am zweiten Tage einen Geschmack des Kommenden.

Hochwasser durch Schneeschmelze und Regen

Rapides Ansteigen von Schwarzwasser und Mulde — Heute mittag in Aue 2,90 Meter Wasserstand — Schwarzwasser über die Ufer getreten — Löhnitzbach überflutet das Auer Stadion — Der Chemnitzbach um mehr als 3 Meter gestiegen — Weitere Wassergüsse zu erwarten

Am Sonnabendvormittag hat man sich das noch nicht trüben lassen. Da tanzen noch wirbelnd die weißen Blätter vom Himmel, die Situation war dazu angekommen, einen schnelleren und die Winterpostler befriedigenden Sonntag erwarten zu lassen. Aber mit einer ganz außerordentlichen Plötzlichkeit trat

der Umschwung in der Wetterlage ein, und das war der Fall hier in Aue ebenso wie in den höchsten Lagen unseres heimatlichen Gebirges. Am späten Nachmittag des Sonnabends setzte ein feiner Sprühregen ein, die Temperatur stieg in kurzer Zeit ganz enorm und als in den frühen Abendstunden in Johanngeorgenstadt ein Sportsonderzug von Leipzig mit ein paar Hundert stolzgestalteten Leuten aus dem Niederland eintraf, da war aus dem feinen, sprühenden Regen bereits ein regelrechtes Gewitter geworden. Man kann sich leicht vorstellen, wie diese „naße Beschwerung“ auf die mit ihren Brettern im Gebirge ankommenden Männer und Weiblein wirkte, die dann trübselig in den Gaststätten hockten und ihrer Unlust in mehr oder minder kräftiger Weise Luft machten.

Der Regen hielt im ganzen Erzgebirge am Sonnabend den Abend und die Nacht über an. Die vereisten und von dem Regen außerordentlich

glatt gespülten Straßen

erschweren den Verkehr ganz ungemein und es kam zu mancher brenzligen Situation. Auch am gestrigen Sonntag regnete es nur einmal, und zwar den ganzen Tag über zuweilen mehr, dann wieder weniger. Wie von Zauberhand waren

die Reiter der Schneedecke in der Nacht zum Sonntag beseitigt,

viele Regen fortgeschwemmt, und von allen Hängen rann das Wasser in unheimlichen Mengen zu Tal. Schon gestern nachmittag führten

Schwarzwasser und Mulde in Aue enorme Wassermengen mit sich, und der Wasserstand stieg zusehends, zumal der Regen auch die letzte Nacht über mit kurzen Unterbrechungen anhielt und auch den ganzen heutigen Tag über mit wechselnder Stärke niederging. Gestern wurde bereits überall der Hochwasserschutz in Bereitschaft gehalten. Heute vormittag stieg das Wasser in Schwarzwasser und Mulde mit enormer Schnelligkeit.

Gewaltige Wassermengen

flossen aus dem Gebirge zu Tal, überall stürzten von den Hängen sonst harmlose Rinnsale als reißende Sturzbäche herab. Schon vor 10 Uhr war in Aue die Gefahrenzone C bei einem Wasserstand von 2,70 Meter an der Brücke am „Muldental“ erreicht. Bei der Hochwasserkatastrophe im Juli des vorigen Jahres betrug der Wasserstand nur 2,23 Meter.

Das Gelände an den Schwarzwasser- ufern zwischen der Halenkrumme und der Brücke an der Bahn-

hoffstraße wurde in weitem Umfang von den über die Ufer strömenden Fluten überschwemmt, die beiden Sportplätze und auch die Tennisplätze an der Wasserstraße wurden überspült und im Nu standen die Keller der am Ufer liegenden Häuser, in deren Erdgeschossen zum Teil geräumt wurde, unter Wasser. Bis hier an die Brückendämmen stieg die Flut, in der man hier und da allerlei Gegenstände und auch schon Holz schwimmen sieht. Schwarzenberg meldete um 10.30 Uhr Gefahrenmarke B und die Tatsache, daß von Johanngeorgenstadt größere Mengen von fortgeschwemmtem Holz unterwegs seien. Das in Aue zu der gleichen Zeit Gefahrenmarke C schon zu verzeichnen war, weist darauf hin, daß die Hochwassergefahr in den am oberen Teil des Flusses gelegenen Orten weniger groß ist als weiter unten an den Flüssen, die auf ihrem Wege ungeheure Mengen von zuströmendem Wasser aufzunehmen haben.

Die Mulde, die heute vormittag auch von Döbendorf her reihende braune Fluten zu Tal wälzte, war

nach Alberoda zu weit über die Ufer getreten

und die Wellen leckten bedrohlich an die Straße heran. Von Löhnitz her kam der Löhnitzbach wie ein reißender Gebirgsbach, der rebellisch über seine Ufer schaumte, an den weißen Steinen an, und die wilden Wassermassen ergossen sich mit unheimlicher Wucht durch das schmale, eingezwängte Bett

am Auer Stadion.

Dort bestand Gefahr für das Gebäude und die Freiwillige Auer Feuerwehr rückte mit einer Abteilung aus, um Schutzvorrichtungen zu schaffen und die evtl. notwendige Räumung des Hauses vorzunehmen. Auf der andern Seite des Stadions trat der Bach, der vom Löhnitzbach zur Bewässerung des Höllischen Wiesengeländes abgeleitet ist, über die Ufer und

die Fluten ergossen sich zum Teil unter den Antleideräumen hinweg in das Spielfeld,

wobei die Einfassung der Aschenbahn und die Aschenbahn selbst zum Teil zerstört wurden. Bald war der Platz zu einem großen Teil völlig überflutet, und gegen Mittag ergossen sich immer noch neue Wassermengen in das Stadion hinein, daß einen ziemlich verwüsteten Eindruck macht. Natürlich waren heute vormittag in der Stadt große Scharen von Schaulustigen auf den Beinen. Als das Wasser nach 10 Uhr weiter stieg und die Brücken in der Stadt immer stärker belagert wurden, ging die Polizei in gewaltiger Weise dazu über,

die Brücken zu räumen

und den Außenhalt auf ihnen zu verbieten.

Am BVB.-Platz an der Wasserstraße bildeten die Sportler eine Arbeitskolonne, die Ablaufgräben aushob und dem

Überflutenden Wasser einen Rückweg in das Flussbett schaffte. In dem am Schwarzwasserufer zwischen Blaufarbenwerk und „Muldental“ gelegenen Gelände haben die Wassermassen erheblichen Schaden angerichtet. Mit wildem Rauschen füllten dort die braunen Wellen über die an der Fabrikhalle von Hiltmann u. Lorenz gelegenen eisernen Brücke hinweg. Bäume und Bäume standen mitten in der rasanten Strömung, und am späten Vormittag brachte die Flut noch immer mit unverminderter Kraft aus dem Gebirge heran. Wie enorm der Wasserzufluss von allen Seiten ist, war besonders auf der Straße nach Alberoda, wo der Löbnitzbach und der aus Alberoda kommende Bach in die Mulde einfließen, zu erkennen.

Die Situation um 1 Uhr mittags

Immer noch rieselt der Regen in seinen Strähnen herab, und mit unverminderter Stärke wälzen sich die schwung-braunen Fluten durch die Flussbetten. Seit 9 Uhr heute vormittag ist

der Wasserspiegel in Aue um 40 Zenti-

meter gestiegen

und der Wasserstand beträgt am Muldental um 1 Uhr 2,90 Meter. Weiteres Anwachsen des Wassers ist zu erwarten,

dann im Fichtelberggebiet der Regen erst

heute um 7 Uhr eingestopft

hat und mit erheblicher Stärke andauert.

Das Schwarzwasser bringt in Aue seit 1 Uhr Holzstämme in größerer Anzahl als vorher. Dabei handelt es sich um die ersten Holzmengen aus Johanngeorgenstadt, die heute vormittag gegen 10 Uhr angekündigt

wurden. Mit gewaltiger Wucht und mit wildem Gurgeln schlagen die Fluten gegen die Brückenpfeiler. Überall stehen Menschen in dichten Scharen, die dem Tosen des Elementes zuschauen. Im Blaufarbenwerk sind die Fluten weiter vorgedrungen und hüllen schon in das Maschinenhaus hinein, und auch in dem ganzen Gelände bis zur Muldenbrücke hin hat sich die Überschwemmung weiter ausgedehnt. Zahlreiche Keller stehen unter Wasser.

In Alberoda flutet am Gasthof „Röhliger Abend“ der Dorfbach über die Brücke hinweg. Dort hat man einen Durchstich angelegt, um dem Wasser einen Ablauf zu schaffen. Stärker ist auch die Überschwemmung in den Mittagsstunden

im Stadion

geworden. Gegen 1 Uhr ist der größte Teil der Platzfläche vom Wasser bedeckt. Die Nebengebäude des Restaurants am Ufer des Löbnitzbaches sind von der Feuerwehr umgelegt und vom Ufer entfernt worden, da die Fluten das Bett weiter und weiter ausgeweitet haben.

Auf der andern Platzseite wühlt das einströmende Wasser die Aschenbahn weiter auf und man kann schon sagen, daß

das Stadion in erheblichem Umfang als verwüstet anzusehen ist. An den weißen Steinen ist die Straße unterspült worden und das Steinpflaster ist beschädigt. Vorübergehend musste schon der Verkehr unterbrochen werden.

Aus Schwarzenberg und Rautenkranz wird gemeldet, daß der Regen andauert und das Wasser weiter steigt, so daß weiterer Wasserzufluss in Aue zu erwarten ist.

Regen, der am Sonnabendabend gegen 8 Uhr einsetzte, den ganzen Sonntag über anhielt und noch andauerte, noch beschleunigt wurde. Unauffällig führten von den Hängen die Wassermassen zu Tal und am Sonntag früh führten die Bischofau, Sehma und Böhla Hochwasser, das von Stunde zu Stunde zunahm und den Einsatz des Hochwasserschutzes notwendig machte. An vielen Stellen traten reißende Sturzbäche über die Ufer und überschwemmten die angrenzenden Gärten und Fluren, die stellenweise riesigen Seen glichen, wobei das Wasser auch in zahlreiche Häuser eindrang, die dadurch erheblichen Schaden erlitten.

Durch diese Überschwemmung wurde auch der Verkehr auf den Landstraßen erheblich in Mitleidenschaft gezogen, so daß verschiedene Autobuslinien den Verkehr erst am Sonnagnachmittag aufnehmen konnten.

nicht vorhanden ins andere überwanden. Durch die anhaltende Regenzeit wurde der Verkehr auf den Landstraßen durch die infolge des Regens verursachte Glätte außerordentlich beeinträchtigt.

Die 20 bis 85 Centimeter starke Schneedecke wurde von dem anhaltenden Regen vollständig hinweggespült.

Die Chemnitz um 2 Meter gestiegen

Chemnitz. Da der plötzliche Wetterumschlag sich bis auf das obere Erzgebirge erstreckte, konnte es nicht ausbleiben, daß auch der Chemnitzzfluß von Stunde zu Stunde immer mehr Wasser heranschaffte und im Laufe des Tages erheblich anschwellt. Bereits am Vormittag sah sich die Hochwassersicherungsstellen in Chemnitz gezwungen, das Steigen des Flusses zu überwachen und Posten auszustellen, die vor allem die Wehre von etwa anschwimmenden Holz usw. befreien und auf diese Weise gefährliche Stauungen zu beseitigen hatten, denn bereits gegen 9 Uhr vormittags wurde die Chemnitzer Gefahrenmarke V, die 1,5 Meter Wasserspiegel für den Chemnitzzfluß vorsieht, überschritten, und Sonntag gegen Mitternacht wurde schon 2,88 Meter Wasserspiegel festgestellt. Die Normalhöhe des Chemnitzzflusses beträgt aber nur 40 Centimeter, der Stand, der noch am Sonnabend vor Eintreten des Wettersturzes gemessen wurde. Die Chemnitz ist also in reichlich 24 Stunden um zwei Meter gestiegen.

In den späteren Nachmittagsstunden trat dann auch der Chemnitzzfluß in den bekannten, vom Hochwasser am meisten gefährdeten Niederungen zwischen Fürth, Görlitz und Borna zum Teil über das Ufer und überschwemmte das anliegende Gelände, so daß sich die Polizei gegen 9 Uhr abends gezwungen sah, die Befahrtsstraße vom Gasthof Blankenau nach Borna zu sperren, während die Feuerwehr Sicherheitsmaßnahmen in Görlitz, wo vor allem die Wohnbaracken gefährdet sind, und auch an Gebäuden im Verlauf der Friedauer Straße vornahm. Ein Einsetzen der Feuerwehr machte sich jedoch glücklicherweise bis Mitternacht nicht nötig, während freilich der Chemnitzzfluß weiter, wenn auch langsam, stieg.

Dresden. Infolge des Glattfeuers kam es am Sonnabend gegen 20 Uhr hier verächtlich zur Einstellung des Autobusverkehrs. Die großen schweren Wagen gerieten beim Bremsen ins Schleudern und konnten kaum noch erhalten werden. Die Kraftwagengänger bekamen von der Direktion Anweisung, sobald sich die Gefahr noch vergrößere, den Verkehr einzustellen. Gegen 22 Uhr waren fast alle Linien zeitweise außer Betrieb. Die großen Berge nach Gorbitz, Katz und Mockritz waren nicht zu erklimmen. Sandstreumaterial, die dort hessend eingreifen sollten, kamen gleichfalls

PREISSENKUNG:

Ab
1. Jan.

Sanella
MARGARINE

| | | |
|--------|----|----|
| 1tb | 10 | 63 |
| 1/2 tb | 55 | 32 |

PALMIN
1tb
1/2 tb

| | |
|----|----|
| 10 | 63 |
| 55 | 32 |

Die reichste Frau der Welt

Gin
abenteuerlicher Roman
von Georg Westfalen

Bertrieb: Romanverlag A & C Greiner G.m.b.H. Roßlau

Die Ausrufung Don Gomez Aragon zum neuen Präsidenten war erfolgt und Don Gomez hatte mit fanatischem Eifer zusammen mit den ihm ergebenen Offizieren, die Aufgabe angepackt.

Er erneuerte die Kämpfe zu urteilen, als generaler Führer. Er vergaß bei aller Fürsorge für die kämpfende Truppe auch die friedliche Bevölkerung nicht, setzte sich für starkste Manneszucht ein und sorgte, daß die Lebensmittelversorgung nicht stockte.

Die Rebellen rückten vor.

Am Abend des zweiten Tages rückte eine Armee von achtzehntausend Mann aus.

Eva und John Hiller fühlten sich nicht recht wohl. Es ging auch im Hotel drunter und drüber. Man war sehr siegesgerüstig, und es wurde viel Wein getrunken.

Nach wie vor wurde Eva Puchner mit der allerdings größten Aufmerksamkeit behandelt. Aber sie fühlte, daß etwas in der Luft lag, befürchtete, daß sie in die Ereignisse mit hineingezogen werden könnte. Am Abend ging plötzlich die Meldung durch Vera Cruz:

„Die Petroleumquellen bei Lampico brennen.“

Die Nachricht wirkte aufwühlend, denn die Petroleumquellen gehörten Amerika.

Was jetzt ein Eingreifen Amerikas zu befürchten?

Die vier Truppen aus Mexiko sollten sie angebrannt werden.

John Hiller war den ganzen Tag um Eva. Sie empfand in den Tagen seine Anwesenheit dankbar.

Gegen Abend fuhr plötzlich ein Auto vor, aus dem zwei Polizeioffiziere stiegen.

Sie nahmen sich sehr höflich Eva und bat die Donna, sie doch zum Polizeipräsidium zu begleiten.

Auf dem Polizeipräsidium wurde sie mit aller erdenklichen Höflichkeit empfangen.

Der Polizeipräsident wies sie darauf hin, daß Krieg sei. Es sei seine Pflicht, sich der in Vera Cruz weilenden Ausländer besonders anzunehmen, einsteils, um etwaige Übergriffe gegen sie, andererseits um eine Schädigung der kämpfenden Armee durch Ausländer zu verhindern.

Er fragte sie über den Grund ihres Aufenthalts und nach ihren Personalien aus. Sie gab willig Antwort.

Ein Schreiber notierte alles gewissenhaft.

Als die Aussprache beendet war, bat er den Schreiber, das Protokoll zu verlesen. Der Schreiber las dem sofort nach und las nun, daß Eva Puchner aus den und den Gründen in Vera Cruz weile. Zum Schluß stand noch, daß Eva Puchner durch ihre Unterschrift sich verpflichte, von irgendwelchen feindlichen Handlungen gegen die kämpfende neue Regierung abzuheben und daß sie sich in feindlicher Kriegshandlung einmischen mösse.

„Es ist nur Formalität!“ versicherte der Präsident lieben-würdig und reichte ihr das Protokoll, das Eva unterschrieb. Sie verstand die spanische Sprache nicht und sollte erst später erfahren, was es mit dem Protokoll für eine Verantwortung hatte.

Mit großer Höflichkeit geleitete sie der Polizeipräsident selbst wieder nach dem Wagen, und sie wurde nach dem Hotel zurückgefahrt, wo sie John Hiller voll Unruhe erwartete.

Sie erzählte ihm alles.

Er hörte aufmerksam zu und sagte: „Wenn das nicht eine Leutelei ist, wirf Eva. Wir müssen aufpassen!“

Zwei Stunden später kam abermals ein Wagen.

Diesmal vom Präsidenten Don Gomez, der in höflichen Worten Eva schriftlich bat, ihm die Ehre eines Besuches zu schenken.

Sie folgte der Aufforderung mit aller Begeisterung.

Don d'Alba und fuhr nach dem Präsidentenpalast.

Mit übertriebener, echt südländischer Höflichkeit wurde sie empfangen. Man führte sie in einen Saal, in dem außer dem Präsidenten Don Gomez Aragon noch eine ganze Reihe Offiziere und geistliche Würdenträger, Beamte und andere Amtspersonen warteten.

Der Präsident selbst kam Eva entgegen und begrüßte sie mit der größten Freude, dann begann eine formelle Vorstellung.

Glänzende Namen flanierten an ihr Objekt, unanständig verneigte man sich vor ihr, und plötzlich stand sie vor dem General d'Alba.

Sie erkratzte fast vor dem schönen Mann.

Über d'Alba war äußerst freundlich und verwöhnte sie in einem längeren Gespräch.

Dann bat Don Gomez, ihm zu folgen.

Die Anwesenden schritten zurück, und Don Gomez trat mit seinem Gaste, begleitet von dem General d'Alba und dem Beistlichen, an einen breiten Tisch heran, an dem verschiedene Beamte saßen.

„Man möchte verhindern, Kräfte an Sie richten, Donna Eva“, sagte der Präsident höflich. „Es ist eine Formalität. Ich bitte Sie die Kräfte ohne weiteres mit mir zu beantworten, und man wird Ihnen dann gestatten, sich in Vera Cruz aufzuhalten, solange Sie wollen. Die übrigen Ausländer werden sich eine Internierung gefallen lassen müssen.“

(Fortsetzung folgt)

Zurnen * Sport * Spiel

Umliebtes Organ des vereinigten Gaus Erzgebirge im ERZB., und des Weizengebirgsgaus (D.L.)

Jahres-Hauptversammlung der Vorturnerlchaft

im Verein Turnerschaft von 1878 Aue

Unter der altbewährten umfänglichen Leitung des Oberturnwartes Gustav Seidel hielt die Vorturnerlchaft des Vereins-Turnerschaft von 1878 die Jahres-Hauptversammlung ab, die von allen Vorturnern besucht war. Nach herzlichen Begrüßungsworten des Leiters, die in dem Wunsche ausdrückten, trotz der überaus günstigen Notlage, die auch in der Vorturnerschaft ihre Spuren zurückgelassen hat, im neuen Jahre weiterhin tapferlich für die edle deutsche Turnkunst einzutreten, und nach dem Verlesen des Turnerschlesiens fand die Erledigung der zeitlichen Tagesordnung statt. Im Mittelpunkt derselben stand der Jahresbericht des Oberturnwartes, der in ausführlicher Weise von der wiederum vorbildlich geleisteten praktischen turnerischen Arbeit, die von großen Erfolgen für den Verein begleitet war, das denkbar beste Zeugnis ablegte. Besonders hervorzuheben sind die Gerätemannschaftskämpfe, die an die Vorturnerlchaft die größten Anforderungen stellten, von ihr aber in der allerbesten Manier überwunden werden konnten. Neben den Siegen über die Mannschaften von Weizendorf und Geysen wurde sogar über eine sehr gute Vorläufermannschaft in Berlin ein glänzender Erfolg erzielt, was die Schule des fröhlichen Geräte-Sachsenmeisters Albert Hehl wieder einmal am deutlichsten dokumentiert wurde. Bei den innerhalb und außerhalb des Erzgebirgsgaues stattgefundenen Wettkämpfen errang die Vorturnerlchaft im vergangenen Jahre nicht weniger als 30 Siege. Als Zuwachs können sechs neue Vorturner verbucht werden, die ihre Prüfung beim Gaubüroturnwart Dr. Meinel mit gut bestanden haben. Den Höhepunkt des vergangenen Jahres in der Geschichte der Vorturnerlchaft bildete die Fete des 50-jährigen Jubiläums der selben, die im Saale des Parkschlösschens in einfacher, schlichter aber ehrfürchtiger, im Sinne Jahns erfolgter Weise vonstatten ging.

Der Kassenbericht, von Turnfreund Thielfelder vorgelesen, ergab trotz der allgemeinen Notlage einen recht erfreulichen Abschluß. Am Lehrgang an der Deutschen Turnschule beteiligte sich im Fechten Kurt Weinek mit Erfolg. Einer der ältesten Vorturner Gustav Löffler erwarb sich das Turn- und Sportabzeichen in Gold, während Ernst Schöniger und Kurt Wittig dasselbe in Bronze erhielten. Auch im kommenden Jahre stehen der Vorturnerlchaft wiederum große Aufgaben bevor. Zunächst gilt es, die Vorarbeiten zu leisten für den Geräte-Mannschaftskampf mit Georgenthal, ferner steht auch das Gauturnfest auf der Tagesordnung, welches wahrscheinlich in Aue stattfindet. Eine Anregung, schon jetzt für das kommende Turnfest in Stuttgart zu sorgen, fand allzeitige Zustimmung und wurde Hermann Lang hierfür als Kassierer gewählt. Mit nochmaligen Dankesworten an alle für die geleistete Arbeit, und mit dem Wunsche, auch im neuen Jahre fest zusammenzustehen, schloß der unermüdliche Oberturnwart die sehr anstrengend verlaufene Hauptversammlung, der sich noch ein gemütliches Beisammensein mit Frauen anschloß, wo die Festigkeit und das Zusammengeschäftigtseinfühlung wieder so recht zum Ausdruck kam.

A. St.

Allgemeiner Turnverein Aue von 1863
Versammlung der "Riege Jahn" Mittwoch, den 6. Januar
im Bürgergarten.

Fußball

Ergebnisse vom 2. und 3. Januar 1932

Gau Erzgebirge

Am Sonnabend hatte sich eine zahlreiche Zuschauermenge auf dem VfB-Platz ein gefunden, wo die beiden ersten Mannschaften VfB — Alemannia im Gesellschaftsspiel einander gegenüberstanden. Unter der fortsetzenden Leitung von Bräunlich-Zwickau gab es einen flotten durchgespielten, an spannenden Momenten reichen Kampf, bei dem nicht weniger als 15 Tore geschossen wurden. Alemannia hatte für ihren besten Spieler Madelzig Erfolg einkellen müssen, was sich sehr zum Nachteil für die Mannschaft auswirkte. Bei den Zellen knapp es diesmal ganz ausgezeichnet, besonders im Sturm, der ein präzises, gutdurchdachtes Kombinationspiel vorführte, wie man es nur selten von ihm zu sehen bekommt. Die gesuchte erste Halbzeit war die Mannschaft bei glänzender Spiellaune, jedoch Alemannia nur wenig ausgerichtet vermochte und bis zum Halbzeitpfiff das Resultat 6:1 für die Plaußbretter lautete. Zweiter Erfolg davon waren allerdings auf das Konto der Hintermannschaft Alemannia, die eine sehr mäßige Abwehrleistung zeigte, und erst in den zweiten Halbzeit besser wurde. Nach Wiederanpfiff enttäuschten die Alemannen nach der angenehmen Seite und holten in prächtiger Manier einen Erfolg nach dem anderen auf, sodass die Zellen alle Mühe hatten, den in der Luft liegenden Ausgleich zu verhindern. Während Alemannia noch 5 Tore erzielte, äheren sich die Plauß mit weiteren drei Treffern einen 9:8-Sieg, der auf Grund der geschlosseneren Mannschaftsleistung verdient war. Ein seitenes, torreiches Treffen, was von Anfang bis Ende begeistert konnte.

VfB Aue — Seite — Sportkl. Waldhaus Dauter 4:10
Trotz des schlechten Wetters trugen am Sonntag beide Mannschaften den vereinbarten Kampf aus, der mit einem hohen Sieg der Dauterer, die technisch die entschieden bessere Partei ins Feld stellten, endete.

Kunstwettkampf

Ulanitz: Sportclub — Sportzug, 07 Meerane 8:0.
Zwickau: Sportclub — VfB Glauchau 2:2.
Riederungtau: Sportklub — VfB Bickenbach 8:0.
Neukirchen: Teutonia — Spo. Marienkirchen 4:8.
Georgenthal: Sport. — Concordia Plauen 5:0.
Chemnitz: TBC — Sportfreunde Hartmann 8:5.
Dresden: Sportclub — VfB 8:1.

VfB Aue — Hungaria 4:1

Ein verdienter Sieg

Der Kampf zwischen der mitteldeutschen Verbandsmannschaft und der Berufsspieler-Eis von Hungaria Budapest hatte trotz des kühnen Sprühregens rund 7000 Zuschauer nach dem Waderplatz in Halle gelöst. Die Erholungen wurden mit einem sehr leichten Spiel belohnt, welches die Mitteldeutschen, die für Holmann und Stölzel Erfolg hatten einkämpfen müssen, verdient gewannen.

Das von dem Berliner Röhrlin gut geleitete Spiel begann sofort mit energischen Angriffen Mitteldeutschlands. Bereits in den 10. Minuten schickte ein langes Gedränge des Röhrlinschen Schlag-

Halle zum Führungstreffer. Wenig später kam Hungaria durch Gieß zum Ausgleich, der eine Vorlage von rechts knapp einbrachte. Doch die Mitteldeutschen ließen nicht locker. In der 20. Minute drohte Schwarzwälder seine Mannschaft erneut in Führung. Trotz starkem Drängen konnten die Ungarn ihr Tor vorerst noch reinhalten, aber in der 22. Minute kettete Werner (Jena) doch den Stand von 8:1 her. Großer im Tor befam dann einige Arbeit, die er mit viel Geschick meisterte. Nach dem Wechsel war Hungaria zunächst überlegen, konnte aber keine zählbaren Erfolge erzielen. Auch Mitteldeutschland schien in dieser Spielhälfte leer ausgehen zu sollen, doch wenige Minuten vor Schluss war es Riepl, der mit einem schönen Schuß das Ergebnis auf 4:1 erhöhte.

Norddeutschland
Hamburg: HSV — FC 99 Ultuna 8:1.

Süddeutschland

Fürth: Spieldorf. — VfB Stuttgart 8:0. Raifatt: FC. — 1. FC Nürnberg 0:5. Waldhof: SV. — FC Saarbrücken 2:0.

Frankfurt: Eintracht — Union Niederrad 8:8, FCN. — VfL Reulenburg 8:0. Hauseskamm: HSV. — Rot-Weiß Frankfurt 8:1.

Der düpierte Torwächter

Zuschauer als Pfeifenmann

Mit einem nicht alltäglichen Einspruch hatte sich der Fußball-Spielausschuss des Kreises Pommern zu beschaffen. In einem Verbandsspiel war der Züllichower SC. auf ganz sonderbare Art gegen den VfB Stettin zum siegreichenden Tor gekommen. Ein Zuschauer führte das Bedürfnis, auch einmal Schiedsrichter zu spielen und plötz gerade in dem Augenblick, als der Züllichower Sturm im Begriffe stand, den Ball ins gegnerische Tor zu prallieren. Der Stettiner Torwart, in dem guten Glauben, der Unparteilichkeit hätte abgepfiffen, ließ das Leder feierlich posieren und war dann freudiglich, als der offizielle Schiedsrichter auf "Tor" erkannte.

Der Einspruch nutzte nichts und so können sich die Stettiner bei dem Spähvogel für die verlorenen Punkte bedanken.

Rugby

Vor 70 000 Zuschauern

Südafrikas Rugby siegt über England

Auf dem klassischen Rasen von Twickenham (London) stieg am Sonnabend das größte Ereignis der englischen Rugbyaison, der Länderkampf zwischen England und Südafrika.

Schon aus den Vorbereitungen war zu erkennen, welche Bedeutung man diesem Kampf beilegte. Um den Rasen vor Frost

Warum haben wir keine Malaria?

Der Einfluß von Wetter, Klima und Jahreszeit auf ansteckende Krankheiten. — Der Winter schwächt in manchen Fällen die Widerstandskraft. — Vitamine und Sonnenlicht.

Von Wilhelm Ackermann.

Will man das Wissen einer ansteckenden Krankheit auf die einfachste Formel bringen, so können wir sie als einen Kampf zwischen bestimmten Krankheitskeimen und der Einzelperson, bzw. einer Gruppe von Personen betrachten, wobei das Darwinische Gesetz von dem Überleben des Tauglichsten" weitgehend Geltung besitzt. Jeder Faktor, der die Abwehrkraft des von bestimmten Krankheitskeimen Angestellten oder die Angriffsstärke der letzteren zu beeinflussen vermag, ist daher von Bedeutung. Zu diesen Faktoren gehört in hohem Grade das Wetter.

Der Einfluß der Witterung, wozu noch der des Klimas oder der Jahreszeit tritt, ist nach der Natur der Sache bei den einzelnen ansteckenden Krankheiten höchst verschieden. Auch hängt deren Bösartigkeit und Ausbreitungsfähigkeit von der örtlichen Lage ab, besonders dort, wo Klima und Witterung Sammelnamen sind für eine große Gruppe von Faktoren, die auf ansteckende Krankheiten und ihre Verbreitung einen wechselnden oder verschiedenen Einfluß ausüben vermögen. Als solche Faktoren sind vornehmlich die Temperatur, der Feuchtigkeitsgehalt der Luft, daneben auch Windstärke und -richtung zu nennen. Der Gegensatz zwischen dem tropischen, dem gemäßigten und dem Polarklima ist definitiv sehr bedeutend und erklärt ohne weiteres die großen Verschiedenheiten im Auftreten und in der Verbreitung bestimmter Infektionen.

Im unteren gemäßigten Zone zeigt sich der Einfluß von Wetter und Klima auf das Auftreten gewisser ansteckender Krankheiten darin, daß diese je nach der Jahreszeit mehr oder weniger häufig sich finden. Einige erreichen Jahr für Jahr ihren Höhepunkt in den Sommermonaten, andere wieder in der kalten Jahreszeit. Letzteres gilt vor allem von den durch Insekten übertragenen Krankheiten, z. B. von der Malaria, die zwar bei uns in Deutschland fast unbekannt ist, aber schon im benachbarten Holland und vor allem in Südeuropa sich häufig findet. Ihr Ansteckungsstoff entwickelt sich nur bei bestimmter Temperatur und Feuchtigkeit der Luft, weshalb die Krankheit in den Niederlanden nur im Sommer ausbrechen kann.

Bei manchen Krankheitserregenden Kleinlebewesen, wie den zu Coccoidea oder der Dipteren führenden, ist der Einfluß des Klimas und Wetters wieder mittelalter Art. Auch sie findet man am häufigsten in der warmen Jahreszeit, wo der Mensch fast ungetrocknete Kleidung und Nahrungsmitte (rohes Obst und Gemüse) die Entwicklung der betreffenden Parasiten begünstigt, ganz abgesehen davon, daß diese auch vielfach durch Fliegen, Mücken usw. übertragen werden.

Aus den genannten Gründen trocken die angeführten Krankheiten nur selten im Winter auf. Umgekehrt verhält es sich mit den Infektionskrankheiten, deren Erreger in die Atmungsorgane und die Nasen-Rachenöhle eindringen. Hier unter Klima und Jahreszeit großen Einfluß auf die Ansteckungsmöglichkeiten aus, da sich die Menschen im Sommer weit weniger in den Häusern zusammenzutragen pflegen als im Winter. Auch scheint das Widerstandsermögen gegen diese Krankheiten während der warmen Jahreszeit größer zu sein als während der kalten. Man glaubt, daß der Vitamingehalt der Nahrungsmittel, die wir in den einzelnen Jahreszeiten zu uns nehmen, hierbei eine gewichtige Rolle spielt, während andererseits auch die Verschiedenheit in der Zusammensetzung des Sonnenlichts, die je nach den Jahreszeiten nicht unbedingt zu schwanken pflegt, nicht ohne Einfluß bleiben dürfte.

zu föhlen, legte bis zum Kampfbeginn eine Strohsicht im Gesamtgewicht von 14 000 Kilogramm auf dem Platz. Nicht weniger als 70 000 Zuschauer folgten dem Spiel schließlich mit begeisteter Anteilnahme. Des allgemein erwartete Sieg der Südbritannischen "Springhofs" blieb nicht aus, doch zogen sich die Engländer noch gut aus der Kälte. Mit 8:0 (3:0) Punkten gestaltete Südafrika das Ergebnis zu seinen Gunsten.

Volley

Deutschland — Dänemark 12:4

Der Volleykampf in Dortmund

Am Sonntag gelangte in der Dortmunder Westfalenhalle der Volleykampf Deutschland — Dänemark zum Ausstrahl, den die einheimischen Vertreter überlegen mit 12:4 Punkten zu ihren Gunsten entscheiden konnten.

Winter sport

Leonhardt-Mühlen wieder siegreich

Klingenthal. Der Sportverein Klingenthal hatte alles wohl vorbereitet, um am Sonnabend und Sonntag seine Heinrich-Gieß-Grinnerungs-Sprünge und Langläufe zur Durchführung zu bringen. Der Wettergott machte ihm aber teilweise einen Strich durch die Rechnung: die Langläufe am Sonnabend konnten bei sehr starker Beteiligung und guten Schneeverhältnissen glatt ausgetragen werden; in der Nacht zum Sonntag trat jedoch Regen ein, sodass die Sprungläufe auf einen späteren Termin verschoben werden mussten.

Am Langlauf, der auf einer schwierigen Strecke bei Klingenthal über 17 Kilometer führte, nahmen etwa 100 Bewerber teil, darunter mehrere Deutschsöhnen. Sieger wurde der vorjährige Sachsenmeister Hans Leonhardt-Mühlen. Die einzelnen Ergebnisse waren:

Klasse 1: 1. Hans Leonhardt, Mühlenstein, 1:30:49 Stunden; 2. Walter Gieß, 1. Klingenthal, 1:31:05 St.; 3. Otto Schuster, Klingenthal, 1:30:05 St.; 4. Otto Trommer, Klingenthal, 1:30:23 St.; 5. v. Woffersdorf, Polizeiportierein Blauer, 1:40:02 St.; 6. Max Weinel, Klingenthal, 1:40:49 St.

Höchste Anerkennung verdient, daß der 73jährige Veteran Erwin Gieß, Klingenthal, es sich nicht nehmen ließ, die 17 Kilometer lange Strecke zu laufen, wofür er 8½ Stunden brauchte.

Klasse 2 (ebenfalls 17 Kilometer): 1. Paul Schädlich, Wilsberg, 1:31:31 St.; 2. Willi Wenz, Klingenthal, 1:38:01 St.; 3. Alfred Ebbach, Klingenthal, 1:38:43 St.; 4. Max Röster, Wilsberg, 1:38:15 St.; 5. Max Trommer, Klingenthal, 1:39:35 St.

Jungmänner: 1. Herbert Ebbach, Mühlenstein, 38:26 Minuten (8 Kilometer); 2. Arne, Klingenthal, 38:37 Min. — Jugend. 1. Dörfel, Turnerbund Klingenthal, 38:28 Min.

Die Sprungläufe in Johanngeorgenstadt, die Chemnitzer Sprungläufe in Chemnitz und der Schwartzenberglauf bei Neuhausen konnten wegen des eingetretenen Regenweiters nicht zur Durchführung kommen.

Das Testament in der Todeszelle.

Seltsame Sammlung eines Gefängnisgeistlichen. — Wußt man einem Hingerichteten die Freiheit bewahren? — Ein armer Sünder vermaßt 20 Millionen.

Von Albrecht Riederer.

Generalfeldmarschall der preußischen Armee, geboren 1794, gehörte zu den berühmtesten Leichtenpredigern seiner Zeit, die im Archiv seines Paradieshauses von Leichenpredigten sammelten, hat nun einen geistigen Nachfahren gefunden, dessen Werk das des Standesherrn noch an Originalität übertrifft. Der Geistliche MacPharnan sammelt nämlich das Testamente zum Tode verurteilter Verbrecher. Ihm oblag das gewiß nicht gerade beliebteste Amt, jenen Unglüdlichen in ihrem letzten Stundlein beizustehen.

MacPharnan wird es vom allgemeinen menschlichen wie vom wissenschaftlichen Standpunkte aus gegeben recht interessante Einblicke, die dem Leser jene Aufzeichnungen des genannten Geistlichen gewähren. Weit waren es rohe gefühllose Menschen, die ihr Opfer mit kaltem Blute umgebracht und sich nach vollbrachter Tat ohne die geringsten Gewissensbisse zur Ruhe begeben hatten. Auch als man sie ergriff und vor den Richter führte, pflegten sie ihr Verhalten in keiner Weise zu ändern und zeigten nicht die mindeste Reue. Wenn der Geistliche ihre Seele betrachtete, empfingen sie ihn mit schneidendem Hohn oder mit einer Flut von Verwünschungen. Sie rechneten mit der heutigen Tages so häufigig an, untertreffenden rückerlichen Wilden, oder sie glaubten wohl ihrer Sache am besten durch ein möglichst dreifaches Auftreten zu können. Das änderte sich erst in dem Augenblick, als sie ihr letztes Stundlein unentwendbar vor sich sahen. Nur zwei bis drei dieser Unseligen blieben verstört bis zuletzt. Die übrigen aber begannen nunmehr ein getadeu geübtes Vernehmen an den Tag zu legen.

MacPharnan wurde nun der Vertraute aller Herzengenieure, die in der Todgeweihten, die ihn selbst in die unbedeutendsten Angelegenheiten ihrer Familie einbezogen. Besonders interessant waren die Testamente der Verurteilten. Der Geistliche verfehlte denn auch nicht, sich von diesen Dokumenten Abschriften anzufertigen. Weit waren es recht geringfügige Beiträge, über die hier verfügt wurde. Und doch gefielen sich die Erblasser in einem blumenreichen Stil, in einer geschraubten Ausdrucksweise, die zu der Trostlosigkeit ihrer Lage im schreiendem Gegensatz stand. Die Unverheirateten beschworen ihre Mädchen, auch dem Gerichteten die Treue zu bewahren. Die verurteilten Familienälter schrieben nicht selten: "Alles vermaße ich meinen Kindern; aber niemals dürfen sie erfahren, daß ihr Vater an Hensels Hand starb." Fast alle ließen die Lebensgefährtin an, sich seinem anderen Manne zu geben, da sie sonst im Grabe keine Ruhe finden würden.

Besonders seltsam war das Testament eines Verurteilten, der des Schreibens nicht mächtig war und der daher seinen letzten Willen dem Geistlichen in die Hände diktierte. MacPharnan staunte nicht wenig, als der arme Sünder seiner Frau drei Häuser vermachte, für seine Tochter ein Landgut bestimmte und seinem Sohn als Erben eines Vermögens von 20 Millionen Mark einsetzte. Nach Fertigstellung des Schriftstückes konnte sich der Geistliche nicht enthalten, dem Erblasser seine Bewunderung über diesen so plötzlich zu Tage trenden Reichtum auszudrücken. Der Geistliche bekannte, daß er keinen Pfennig besaß, sieht aber mit ausgehobenen Händen, seiner Familie doch dieses Testament zu übermitteln. Anfanglich sträubte sich der Geistliche. Dann gab er den inständigen Bitten nach und stellte den Hinterbliebenen des armen Sünders das seltsame Testament zu.

Soll man das Verhalten des Gefängnisgeistlichen loben? Weil er dem Elendsten der Elenden geholfen hat, auf den bitteren — wenn auch nicht unverdienten — Qualen der Begrenztheit in den Gaubergzonen des Wemichtshaus zu lächeln?

Di

London